



# The Trafalgar Times #6

十一月 22 号, 2024 年

## Issue #6

怀着深深的感激和敬意，我们很荣幸能够在 x<sup>w</sup>məθk<sup>w</sup>əyəm (Musqueam)、Skwxwú7mesh Úxwumixw (Squamish Nation) 和 səlilwətał (Tseil-Waututh Nation) 祖传的未割让的土地上学习和忘却。

*Important Information – Please Translate*

*Informations importantes - veuillez traduire*

这是一份重要信息— 请找人为您翻译

*Información importante - Por favor traducir*

???? ???? ???? - ??? ????????

**重要な情報-翻訳してください**

**중요한 정보-번역 부탁드립니다**

**Важная информация - пееведите, пожалуйста**

## 过去的时事通讯:

[The Trafalgar Times #4 – 10 月 25 号, 2024 年](#)

[中文版- The Trafalgar Times #4 – 10 月 25 号, 2024 年](#)

[The Trafalgar Times #5 – 11 月 8 号, 2024 年](#)

[中文版 -The Trafalgar Times #5 – 11 月 8 号, 2024 年](#)

## 即将到来的重要日期

- 11 月 22 号- Pro-D Day – 放假
- 11 月 29 号- Spirit Day: 美好的一天
- 12 月 2 号 – 筹款活动订单截止日
- 12 月 5 号- EarthBites Market 3pm
- 12 月 10 号- 乐队圣诞音乐会 6-7pm, 体育馆
- 12 月 10 号- PAC 会议 7pm 在 ZOOM
- 12 月 11 号- 圣诞老人工作室
- 12 月 16 号- 发成绩单
- 12 月 19 号- 合唱团冬季音乐会 6pm, 体育馆
- 12 月 20 号- Spirit Day: 舒适的一天
- 12 月 20 号 寒假前最后一天



## 7 年级 Purdys 筹款活动

7 年级团队又回来举办年度 Purdys 筹款活动了。请在 12 月 2 日前下订单，以便在节日期间及时收到巧克力！

<https://fundraising.purdys.com/1800503-121839>

所有订单将于 12 月 12 日在有遮挡的区域准备好供领取。筹集的资金将用于减少所有 7 年级学生参加 Camp Jubilee 的费用。

谢谢大家的支持！



梅维斯·麦克穆伦收藏品展览 12 月 2-6 日



# MAVIS MCMULLEN HOUSING SOCIETY

过去几年，特拉法加在节日期间一直支持 Mavis McMullen 住房协会。该协会是一个非营利组织，为妇女及其家庭提供独立且负担得起的住房。今年我们将再次请求特拉法加社区提供支持。

12 月 2 日至 12 月 6 日期间，各班级将收集捐款。每个班级负责收集不同的物品。您的班主任已发送了更多信息。

有问题可以直接联系 Madame Nosyk [lnosyk@vsb.bc.ca](mailto:lnosyk@vsb.bc.ca) or Madame Laure [llarpent@vsb.bc.ca](mailto:llarpent@vsb.bc.ca)

## EarthBites 冬季市场



我们很高兴邀请您参加 12 月 5 日星期四下午 2:45 至 3:30 在学校西侧举办的冬季市场! Div. LF02 和 EarthBites 一直在忙着准备独特的商品, 以便您可以在这个假日季在当地购物。

在市场上, 你会发现各种学生手工制作的物品, 非常适合作为节日礼物和支持我们学校的花园。期待购买香薰蜡烛、花园药膏、烹饪盐、热巧克力混合物、粘土饰品、沐浴盐、枕头喷雾和天然彩泥。

还将出售纯素热巧克力和枫糖肉桂爆米花等新鲜小吃。

筹集的资金将直接用于支持学校花园, 帮助维护花园、购买土壤、设备和更换新花坛。我们的花园是一个实践课堂, 让学生从校园里就能接触到可持续的实践和新鲜食品的世界。

感谢您支持我们的冬季市场! 请务必携带现金、信用卡或借记卡来购买这些季节性珍品, 并表达您对我们学生的辛勤工作和创造力的支持。

在此感谢!

## 冬天要来了!



## Be in the know, winter is coming!

Follow VSB on social media to stay updated about school closures due to severe weather.

During extreme weather conditions (heavy snowfall, extreme cold, freezing rain, extreme heat, etc.) VSB schools will remain open if possible.

If a District-wide closure is necessary, it will be announced by 6:30 a.m.

Stay updated:

Facebook: Vancouver School Board

Instagram: @vsb39

X: @vsb39

VSB website: vsb.bc.ca



在社交媒体上关注 **VSB**，了解因恶劣天气而停课的最新信息。

在极端天气条件下（大雪、极寒、冻雨、极热等），VSB 学校将尽可能保持开放。如果需要全区关闭，将在上午 6:30 之前宣布。

有关因天气原因学校停课的更多信息可以在这里找到。[HERE](#)。

### 保持更新：

Facebook: [Vancouver School Board](#)

Instagram: [@vsb39](#)

X: [@VSB39](#)

VSB website: [vsb.bc.ca](#)

## PAC 角

### 订阅 PAC 新闻简报

PAC 简报包含有关即将举行的 PAC 活动的信息，并于每月第一和第三个星期日通过电子邮件发送。如需了解最新动态，请通过此处的 PAC 网站订阅：[PAC website](#)

来自您的 PAC 的消息

Trafalgar PAC 执行团队仍在寻找热切的新成员加入团队，并自愿协调、管理和运行 PAC 赞助的各种活动和事件。请随时联系：[info@trafalgapac.ca](mailto:info@trafalgapac.ca)

即将召开的 PAC 会议

第四届 PAC 大会详情如下：

时间：周二，12 月 10 号 at 7:00 p.m.

地点：Zoom (更多细节会在会议前发送)

参与者：欢迎所有父母和监护人参加！

(PAC 大会每月第二个星期二举行一次)。

今年的多元文化晚宴需要志愿者！！

非常感谢 Cameron，他是去年接待我们最多的人。今年我们正在寻找新的志愿者。我们希望今年的活动再次取得巨大成功，但我们需要志愿者来实现这一目标！如果您有兴趣，请联系您的 PAC：[info@trafalgapac.ca](mailto:info@trafalgapac.ca).

## EARTHBITES 冬季市场!



研讨会和市场日期 (星期四):

- 12月5号, 1:00-2:45 市场研讨会 2 (课前)
- 12月5号, 2:45-3:30 市场研讨会

**需要志愿者!!!**

12月5号: 需要 1-3 个家长

- 1:00 - 2:45 1-3 名志愿者帮助完成工艺品/市场摊位设置/组织
- 2:45-4:00 1-2 名志愿者
  - 3:15/3:20 开始打包, 但这取决于购物者的数量。
  - 帮助售卖
  - 拆除并收拾 (3:00-3:45/4:00) (可以与 #2 是同一个家长)

联系您的 PAC 参与志愿者服务 [info@trafalgarpac.ca](mailto:info@trafalgarpac.ca)

## 圣诞老人的工作坊 - 12 月 11 号



我们将从本周五开始接受捐赠！捐赠箱将放置在学校前厅。

需要志愿者 - 如果感兴趣请联系您的 PAC [info@trafalgapac.ca](mailto:info@trafalgapac.ca)

我们将于 12 月 11 日再次回来举办我们的年度活动。在接下来的一个月里，如果您正在清仓并发现任何可以作为礼物出售的轻度使用过的物品（玩具、围巾、蜡烛、领带等），请保留它们以供我们出售。请勿出售破损玩具！我们拥有的物品越多，我们的小购物者就越兴奋。我们将在 11 月下旬接受物品捐赠。

## 做年鉴需要帮助!



如果您的孩子属于以下部门之一，我们需要您帮助编写年鉴。您的工作是浏览我们的在线照片库并找到您所在部门的照片。我们将负责布局和细节 - 我们只需要您识别孩子！这是您的孩子可以帮助您的事情，说实话，这是一个有趣、有益的志愿者机会。它是在线完成的，您可以在舒适的家中完成。这是一项从 10 月到 2 月的持续工作，每月大约需要 20 分钟（但如果您愿意，您可以花更多时间!）

如果有兴趣，请在 11 月 18 日前发送电子邮件至 [trafalgaryearbookinfo@gmail.com](mailto:trafalgaryearbookinfo@gmail.com)。（不过说真的，如果您有兴趣帮忙，请立即给我们发送一封简短的信，这样您就不会忘记了!）

Div 5

Div 7

Div 8

Div 11

Div 16

Div 18

### 在这里上传照片:

- 网站: <https://www.hjeshare.com/eShare/#!/?code=trafalgar2025> 按照提示操作.
- 应用程序 (肯定最简单, 因为您可以拍摄照片并立即上传): 下载 Herff Jones eShare 应用程序。我们的学校代码是 Trafalgar2025。设置完成后, 直接从手机上传照片非常容易。

### 年鉴 - 立即购买!

新学年已经开始, 这意味着是时候开始考虑年鉴了。如果您是特拉法加的新生, 我们的年鉴是必备品; 您可以在办公室或图书馆查看样本。年鉴委员会努力记录全年发生的各种事件。我们还努力确保每个学生至少在年鉴中出现两次。当这些书在六月出版时, 学生们喜欢翻阅书页来寻找自己。通过购买年鉴来支持 PAC, 并给您的孩子一份终生难忘的礼物!

平装书售价 39 美元, 精装书售价 49 美元。所有收益将捐给 PAC, 用于资助学校计划。

要购买年鉴, 请访问 [www.yearbookordercenter.com](http://www.yearbookordercenter.com) 并输入我们的学校编号 (17379) 或按学校名称搜索: Trafalgar Elementary in Vancouver, CN。如果您计划为多个孩子购买书籍, 请为每个孩子提交一个订单。